

تجلب الى العراق وتباع في بغداد هي الآتية :

١ ثمن زيرة بكسر فسكون . ٢ الثمن البنكالي [بكاف فارسية]
ويؤتى بهما من الهند . ٣ الحويزاوى (نسبة طامية الى الحويزة
كما يقولون حلاوى وبصراوى في حلى وبصرى) تجلب من الحويزة
وهي بلدة بين واسط والبصرة وخوزستان في وسط البطائح .
٤ ثمن الهندية ويؤتى به من الهندية بجوار بغداد . ٥ ثمن
شمال وهو مشتق من الشتل وهو الفرس بلسان العراقيين زنة ومعنى
ويؤتى به من أنحاء العراق .
هذه هي انواع الارز المشهورة في العراق ذكرناها لان الكلام
يكثُر عنها كل مرة يجرى البحث عن مزارعات هذه الديار
ومحصولاتها . فاجبت ان نجمعها في ثبنة واحدة تسهلاً للرجوع
اليها عند الحاجة .

الأمثال العامية في ديار العراق

مضى على الامة العربية ربح من الزمن وهي تسكن القفار
وتعيش بين البهائم وفي ظل الكهوف يلو كما قوم بينهم وبين العمران
شقة قذف ومسافة شاسعة قد قبعوا بشظف العيش ومن جراء ذلك
بقيت لفتا العربية مسلحة بهمجتهم مصونة عن فواعل التغيير
بعيدة عن التجريف منزها عن وصمة الدخيل حتى اذا انشبت القوم
بسواهم وكثرت حاجياتهم دعتهم الضرورة الى ان يتخذوا الفاظا ليست
من لغتهم وهذا اول حجر وضع في اساس تغييرها ولما استحكمت

عري المواصلات واشتد احتكاكهم بالغير واضطر غير العربي الى ان يعرف العربية خف اليها التحت والقلب والتحريف والتصنيف . سرعات ولولا ان الاسلام عربي كل العربية لما عرفنا منها الا النزر الناقه هذا هو السبب الوحيد الذي استاصل شأفة مجدها التام ودهورها في هوة الانحطاط ودفعها الى ما هي عليه اليوم الى ما نسويه لفتنا الدارجة فلفتنا الدارجة هي نسيلة اللغة العربية الا انها نسيلة لم تنشأ ايها بل الظئر وبهذا ففتت جعل محاسن اللغة العربية (١) وقد احتصت لفتنا الدارجة باوزان تنقى بها العوام وتتمادح بها وتهاجى وتتهجج بها في ساعة الكفاح كما يكون ذلك في القريض وكما يرفع بالنظم رجال يضاھون ابا الطيب في قريضه ونو جمع الحيدة بمائظم فيها لكان سفرا خبز الفأدة ولكل واحد من هذه الاوزان اسم يعرف به قبا ما بسموته (ابو ذيه) وهذا قد فاز من بينها بمجد الشهرة

(١) القول بان العربية كانت فصيحة في عصر من العصور ثم فسدت بمخالطة اهلها للاعاجم هو مذهب كثيرين من الاقدمين والمحدثين . اما نحن فلا نرى هذا الراى . ولدينا ادلة بيينة على ان اللغة العامية قديمة بقدم اللغة الفصحى ، وهي لغة قائمة براسها ، الا انه كلما طال الامد عليها زادت رطانة وفساداً والفاظاً اعجمية وتصحيفاً وتحريفاً الى آخر اوصاف وسميزات اللغة العامية ، وابتعدت عن العامية الاولى . وهذا ما ثبته يوماً في مقالة عند سنوح الفرصة .
(لغة العرب)

والإقشار ومنها ما يسمونه (الصابة) ومنها ما يسمونه (المربع)
وغير ذلك وعسانا ان نكتب شيئا عنها على خياله وكلها قد اشتملت على
امثال كثيرة هي موضوع البحث وساذكر فيها ما لفرقت به منها
والحق ما يحتاج الى ايضاح بيان موجز واذكر بعد ذلك مورد
المثل وأظن ان هذا الموضوع لم اضع فيه قدما على قدم وسأبلغ
في رسم امثل بما يتعلق به العوام ،

اسمى بالحصاد ومنجلى مكسور

حصد الزرع والنبات حصاداً قطعته بالمنجل والحصد كبير المنجل
يقال فلان بالحصاد وبالسقى وبالكرى (وتقول انعامه بالجري بالجم
المثثة الفارسية وكثيراً ما قلب الكاف جيماً مثثة كقولهم في سمك
سميج وفي الحكيمة الحيدة وغير ذلك) اى في محل الحصاد ومحل
السقى ومحل الكرى وليس المراد وجوده في ذلك المحل فقط بل ان
يكون مشتقاً بذلك الفعل غالباً وهذا ما يسميه علماء البيان بالحجاز
في الاعراب ومنجلى كقول آله فصل من حديد مقوسة مستة كالنشار
شائعة الاستعمال عند الفلاح العراقي يقضب بها الزرع وهي عربية .
تقول العامة اسمه فعل كذا واسمه بالشلل واسمى انجل كذا
او بالفعل الفلاني وتقص احد المعنيين : اما انه لا ينفك مبالغا
ومجتهداً في فعل كذا واذا قصدت هذا فالأكثر ان تعقب ذلك بحمالة
تدل على حال الفاعل غيب هذه المتابعة كما يقال اسمه فعل كذا ومعناه يستفيد
نه وقد لا يستفيد منه ومفاد التركيب على هذا انه من شدة

اللازمة لهذا الفعل صار اسمه الذي يصرف به (فعل كذا) او
 (بالفعل الفلاني) وهو عنوانه ومن تبطن لنتا العامة ومارس لهاجاتها
 يعلم ان هذا المعنى غير مقصود هنا ولما ان لا يقصد ذلك بل يراد انه
 معهود في من يضل هذا الفعل وان لم يثار عليه وقالوا يستعمل في
 هذا المقام (اسم) (لا اسمه) ومعنى اسمي بالحصاد على هذا
 ان لي اسما في محل الحصاد اي احد من الحاصدين والاشيع حيثه
 ان تعقب هذه الكلمة بحجة تدل على فقدان القاعدة الناشئة عن هذا
 الفعل كما ترى في هذا المثل فان (منجل مكسور) كناية عن عدم
 القاعدة وقد يقول بعضهم اسمه الخ ويريد به للمعنى الثاني الا انه يكون
 من غير الشائع يضرب لمن يعجز في عمل ذي قاعدة وهو لا يحصل عليها .

أكبر منك يوم اقل منك سنة

ليس في هذا المثل ما يحتاج الى الشرح من الالفاظ العامة
 والنوعية والقول في حقيقة العقل وما يرتبه الماديون فيه وغيرهم
 خروج عن خطة البحث والمراد بالعقل هنا ما يسمونه العقل المكسوب
 والمسوع وهو ما يستفيده الانسان من دروس الحوادث في كلية
 العالم هو قد قسمه صاحب احياء العلوم وغيره الى قسمين فقال بعد
 ما ذكر قسمي المطبوع . الثالث علوم تستفاد من التجارب بمجاري
 الاحوال فان من حنكته التجارب وهذبت المذاهب يقال انه عاقل في
 العادة ومن لا يتصف بهذه الصفة فيقال انه غبي عمر جاهل فهذا
 نوع اخر من العلوم يسمى عقلاً الرابع ان تنسى قسوة تلك الفرزة

الى ان يعرف العواقب ويقع الشهوة الداعية الى اللذة العاجلة ويهزمها
 فاذا حصلت هذه القوة سمي صاحبها عاقلاً من حيث ان اقدامه
 واجتهاده بحسب ما يقتضيه النظر في العواقب لا بحكم الشهوة العاجلة
 الى ان قال ^١ قال اولان بالطبع والاخيران بالاكتساب (قال) ولذلك
 قال علي (ع) رايت العقل عقليين فطبيع ومسموع ولا ينفع مطبوع
 اذا لم يك مسموع كما لا تنفع الشمس وضوء العين ممنوع اقول
 والمنقول عن المازني (١) وعن يونس (٢) وقد صوب الاول
 الزمخشري (٤) انه لم يقل عليه السلام غير هذين البيتين وهما :
 تلكم قريش تمناني لتملني فلا وربك ما بروا ولا ظفروا
 فان هلكت فرهن ^٢ ذمتي لهم بذات ودقين (٥) لا يقولها اُر
 والمعروف غير هذا وبعد فان هذا المثل اذا لم يحمل على المبالغة
 لا يخلو عن الاشكال اذ الزيادة المستفادة من صيغة التفضيل اما في
 العقل المطبوع وهو لا يتفاوت في الصغر والكبر كما هو معروف
 عند من تكلم على العقل من اقدماء الفلاسفة والظاهر ان المثل
 يجري على قولهم) واذا نظرت الى رسالة الحنود لابن سينا ومقالة
 ماني العقل للغرابي وكلام احياء العلوم في حقيقة العقل يتضح
 لك ما قلنا جلياً واما في المسموع فهو لا يتفاوت بالصغر والكبر الا
 ان زيادة العمر يوم لا تقضى حتماً بزيادة عقل صاحبه بل هنا من

(١) كافي القاموس في روى (٢) في تاريخ النخبة المرزباني (٤)

في القاموس (٥) وروى روقين

باب الادب والمجاملة ومعنى المتل ان من هو اسن منك اعقل منك
اى اعرف منك بالحوادث لزيادة عليك بالتجارب بضرب لمن يستبد
براه ولا يشاور من هو اكبر منه .

عيونى البسط بالاسكلة رقى

(البسط) الذى يضع الالف والنلام من قيل الاسماء الموصولة وهى اما بمعنى
الذى واما مقطعة منها لكثرة الاستعمال والقول الثانى قال به بعض
الحنافى فى الالموصولة ودخول ال هذه على الفعل المضارع موجود فى شعر
العرب والنحويون يحظرونه الا فى الضرورة والمخالف فى ذلك قليل
قال دينار بن هلال

يقول الحنى وابقض العجم ناطقا الى ربه صوت الحمار اليجدع
وقال آخر

مائت بالحكم الترضى حكومتى ولا الاصيل ولاذى الراى والجهدل
(بالسكة) السكة اصلها الاسكلة حذف منها الهمزة والاسكلة
كلمة تركية معناها الميناومرسى السفن والتركية ماخوذة من الابطالية
والاولى ان يقال من اللاتينية Scala وتطلقها العامة الآن على الخجل الذى
توضع فيه الاشياء المختلفة كالفحم الحجرى والخطب والبتروى والقبير
والفاكهة والحنشب الذى تصنع منه الروادف وابواب الدور والقرى
والبلاط وغير ذلك مما لا يوضع فى الاماكن المنظمة والمناسبة بين
المعنى الذى تستعمله العامة فيه وبين معناه الاصلى جلى واذا لم
تعدد الأنواع التى وضعت فيها اضيفت الى النوع الذى اختص بالوضع

فيها يقال حيث ن (سكة الرقي) و (سكة السج) (Ratopet; magasin)

(الرقي) قال صاحب القاموس والحبيبة: يطبخ الشاي الذي

تسميه اهل العراق الرقي والفرس الهندي جمه حبيب قال شرحه.

لما ان اهل العراق يأتيهم من جهة الرقة والفرس من جهة الهند

او ان اصل مشتاه من هناك وروى له اسماء غير هذه اقول ويسميه

فرس اليوم هندوتة وهندانه ودوتة ودانة الحبة اي حبة الهند ثم

اطلتوها على هذه الفاكة لان هذه الحبة اتي بها من هناك لتزرع في

بلادهم واستعمال العامة في كل لغة يكضيها دني ملايسة هذا ما يظهر لي

واهل الحجاز الى اليوم يسمونها الحبيب عن ماروي ثنا والرقعة على ما قال

ياقوت مدينة مشهورة عن الفرات ينهلون حيران ثلاثة ايام معدودة

في بلاد الجزيرة لانها من الجانب اشبرقي ومعنى المثل ان الذي يجتهد

في سعيه ويأتي بالفائحة ولا يكون رفيقه اكثر من زفيقه وكى عن ذلك

(بالسط بالسكة رقي) محبوب عندي وانا اهواه واوده وكى عن

ذلك (بيوتى) يضرب لمن لم يحضرنى عمله ويحصل على نتيجه

الباقى للاثى

(صراج)

التنج

مختارات من شعر السيد صالح القزويني

قال السيد صالح في مدح بغداد :

حيا المعاهد معاهد الزورآه وجرى النسيم بها مع الانواء

وزعت ازاهير الرياض بلؤلؤ رطب تسعفه يد الاندآه